

Rikors imressaq fit-8 ta' Mejju 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Renju ta' l-Olanda

(Kawża C-230/07)

(2007/C 155/30)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: W. Wils u M. Shotter, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju ta' l-Olanda

Talbiet

- tikkonstata li billi naqas milli jassigura li t-tagħrif dwar il-lok ta' min jagħmel is-sejha jsir disponibbli lill-awtoritajiet li jimmaniġġaw l-emerġenzi, sal-limitu teknikament possibbli, għas-sejhiet kollha lin-numru uniku Ewropew ta' sejha ta' emerġenza "112", ir-Renju ta' l-Olanda naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu skond l-Artikolu 26(3) tad-Direttiva 2002/22/KE⁽¹⁾;
- tordna li r-Renju ta' l-Olanda jbati l-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-direttiva [2002/22/KE] fiddritt nazzjonali skada fl-24 ta' Lulju 2004.

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2002/22/KE, tas-7 ta' Marzu 2002, dwar servizz universali u d-drittijiet ta' l-utenti li jirrelataw ma' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva Servizz Universali) (GU L 108, p. 51).

Rikors imressaq fl-10 ta' Mejju 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Portugiża

(Kawża C-234/07)

(2007/C 155/31)

Lingwa tal-kawża: Il-Portugiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: M. Shotter u G. Braga da Cruz, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika tal-Portugall

Talbiet tar-rikorrenti

- tiddeciedi li, billi fil-prattika ma assiguratx ruhha li, sa fejn dan huwa teknikament possibbli, l-informazzjoni dwar il-lokalizzazzjoni tal-persuna li tagħmel telefonata tkun disponibbli għall-awtorità responsabbli għas-servizzi ta' emerġenza għal dak li jirrigwarda t-telefonati kollha li jsiru lin-numru ta' emerġenza Ewropew "112", ir-Repubblika tal-Portugall naqset mill-obbligi imposti fuqha mill-Artikolu 26(3) tad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2002/22/KE tas-7 ta' Marzu 2002, dwar servizz universali u d-drittijiet ta' l-utenti li jirrelataw ma' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva "Servizz Universali")⁽¹⁾.
- tikkundanna lir-Repubblika tal-Portugall tbat i-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-direttiva skada fl-24 ta' Lulju 2003.

⁽¹⁾ ĠU L 108, p. 51.

Rikors imressaq fit-22 ta' Mejju 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Il-Gran Dukat tal-Lussemburgu

(Kawża C-244/07)

(2007/C 155/32)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: P. Dejmek u N. Yerrell, aġenti)

Konvenut: Il-Gran Dukat tal-Lussemburgu

Talbiet

- tikkonstata li billi ma adottax id-dispożizzjonijiet leġislattivi, regolamentari u amministrattivi kollha neċessarji sabiex jikkonforma ruhu mad-Direttiva 2004/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004, li temenda d-Direttiva 96/48/KE dwar l-interoperabilità tas-sistema trans-Ewropea dwar ferroviji ta' velocità kbira u d-Direttiva 2001/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-interoperabilità tas-sistema trans-Ewropea dwar ferroviji konvenzjonali⁽¹⁾, il-Gran-Dukat tal-Lussemburgu naqas milli jwettaq l-obbligi li huwa għandu skond l-Artikolu 4 ta' din id-Direttiva;

Sussidjarjament:

tikkonstata li billi ma kkomunikax lill-Kummissjoni d-dispożizzjonijiet leġiżlattivi, regolamentari u amministrattivi kollha neċessarji sabiex jikkonforma ruħu mad-Direttiva 2004/50/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004, li temenda d-Direttiva 96/48/KE dwar l-interoperabilità tas-sistema trans-Ewropea dwar ferroviji ta' veloċità kbira u d-Direttiva 2001/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, dwar l-interoperabilità tas-sistema trans-Ewropea dwar ferroviji konvenzjonali, il-Gran-Dukat tal-Lussemburgu naqas milli jwettaq l-obbligi li huwa għandu skond l-Artikolu 4 ta' din id-Direttiva;

— tikkundanna lil-Gran Dukat tal-Lussemburgu jbati l-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-Direttiva 2004/50/KE skada fid-29 ta' April 2006.

⁽¹⁾ ĠU L 164, p. 114 u l-corrigendum L 220, p. 40.

Rikors imressaq fit-22 ta' Mejju 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

(Kawża C-245/07)

(2007/C 155/33)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentant: G. Braun, P. Dejmek, agenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

Talbiet

— Tiddikjara li billi r-Repubblika Federali tal-Ġermanja m'adottatx, fit-terminu previst, jew ma kkomunikatx lill-Kummissjoni, id-dispożizzjonijiet leġiżlattivi, regolamentari u amministrattivi kollha neċessarji sabiex tittrasponi fis-sistema legali interna tagħha d-Direttiva 2004/50/KE ⁽¹⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li temenda d-Direttiva 96/48/KE ⁽²⁾ dwar l-interoperabilità tas-sistema trans-Ewropea dwar ferroviji ta' veloċità kbira u d-Direttiva

2001/16/KE ⁽³⁾ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-interoperabilità tas-sistema trans-Ewropea dwar ferroviji konvenzjonali, hija naqset milli twettaq l-obbligi imposti fuqha skond l-Artikolu 4 ta' din id-Direttiva;

— tikkundanna lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja tbat i-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

It-terminu għat-traspożizzjoni tad-Direttiva 2004/50/KE skada fit-30 ta' April 2006.

⁽¹⁾ ĠU L 164, p. 114.

⁽²⁾ ĠU L 235, p. 6.

⁽³⁾ ĠU L 110, p. 1.

Rikors imressaq fl-24 ta' Mejju 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Ellenika

(Kawża C-250/07)

(2007/C 155/34)

Lingwa tal-kawża: Il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: M. Patakia u D. Kukovec)

Konvenuta: Ir-Repubblika Ellenika

Talbiet tar-rikorrenti

— tiddikjara li r-Repubblika Ellenika, billi naqset milli tippubblika skond sejha għall-kompetizzjoni u billi damet mingħajr ġustifikazzjoni ma twieġeb għat-talba għal kjarifiki magħmula minn min qed jilmenta fir-rigward tar-raġunijiet għaċċaħda ta' l-offerta tiegħu, naqset milli obbligu li kellha li tipubblika s-sejha għall-kompetizzjoni qabel ma sar il-proċediment għall-preżentazzjoni ta' l-offerti skond l-Artikolu 20(2) tad-Direttiva 93/38/KEE li tikkoordina l-proċeduri ta' akkwist pubbliku għal entitajiet li joperaw fis-setturi ta' l-ilma, ta' l-enerġija, tat-trasport u tat-telekomunikazzjoni ⁽¹⁾, kif ukoll l-obbligu li kellha taht l-Artikolu 41(4) tad-Direttiva 93/38/KEE, kif jirrizultaw mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Komunitajiet Ewropej;

— tikkundanna lir-Repubblika Ellenika tbat i-ispejjeż.